



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Dokument ze zasedání*

---

6. 6. 2012

B7-0283/2012

## NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu

o vojenském převratu v Guineji-Bissau  
(2012/2660(RSP))

**Diogo Feio, Filip Kaczmarek, Paulo Rangel, Michael Gahler,  
Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Rafał Trzaskowski, Mario Mauro**  
za skupinu PPE

**Usnesení Evropského parlamentu o vojenském převratu v Guineji-Bissau  
(2012/2660(RSP))**

*Evropský parlament,*

- s ohledem na prohlášení Rady bezpečnosti OSN ze dne 31. března, 13. a 21. dubna a 8. května 2012 a na její rezoluci 2048 ze dne 18. května 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na prohlášení generálního tajemníka OSN ze dne 13. a 16. dubna 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na prohlášení předsedy Evropské komise ze dne 13. dubna 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na prohlášení předsednictví Společenství portugalsky hovořících zemí (CPLP) ze dne 13. dubna 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na prohlášení předsedy Hospodářského společenství států západní Afriky (ECOWAS) ze dne 6., 12. a 19. dubna 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na usnesení VIII. a IX. mimořádné schůze rady ministrů CPLP ze dne 14. dubna a 5. května 2012 o situaci v Guineji-Bissau,
- s ohledem na prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky EU ze dne 14. dubna 2012 o politické situaci v Guineji-Bissau,
- s ohledem na rozhodnutí Rady Africké unie pro mír a bezpečnost (AU) ze dne 17. dubna 2012 o situaci v Guineji-Bissau,
- s ohledem na prezidentské volby v Guineji-Bissau, jejichž první kolo se konalo 18. března 2012 a druhé kolo bylo plánováno na 29. dubna 2012,
- s ohledem na závěry zasedání Rady pro zahraniční věci ze dne 23. dubna 2012 o Guineji-Bissau,
- s ohledem na závěrečné komuniké mimořádné vrcholné schůzky hlav států a vlád Hospodářského společenství států západní Afriky (ECOWAS) ze dne 26. dubna 2012,
- s ohledem na diplomatické, hospodářské a finanční sankce, které na Guineu-Bissau uvalilo Hospodářské společenství států západní Afriky dne 29. dubna a 31. května 2012,
- s ohledem na zvláštní zprávu generálního tajemníka OSN ze dne 30. dubna 2012 o situaci v Guineji-Bissau,
- s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 377/2012 ze dne 3. května 2012 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům, které ohrožují mír, bezpečnost nebo stabilitu v Republice Guineji-Bissau a na prováděcí nařízení Rady (EU)

č. 458/2012 ze dne 31. května 2012 , kterým se provádí čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) č. 377/2012,

- s ohledem na prohlášení předsednictví učiněné jménem Evropské unie dne 18. května 2012, které se týká nedávného vývoje v Guineji-Bissau,
  - s ohledem na svá usnesení ze dne 12. března 2009 o Guineji-Bissau, ze dne 10. března 2010 o uplatňování evropské strategie v oblasti bezpečnosti a společné bezpečnostní a obranné politiky a ze dne 11. května 2011 o výroční zprávě Rady pro Evropský parlament o hlavních hlediscích a strategických rozhodnutích společné zahraniční a bezpečnostní politiky za rok 2009,
  - s ohledem na čl. 110 odst. 2 jednacího řádu
- A. vzhledem k tomu, že dne 12. dubna 2012 ozbrojené složky násilně převzaly moc v Guineji-Bissau a zadržely prozatímního prezidenta Raimunda Pereiru a ministerského předsedu Carlose Gómeze mladšího;
  - B. vzhledem k tomu, že k tomuto nezákonnému činu došlo den před zahájením volební kampaně spojené s druhým kolem prezidentských voleb v Guineji-Bissau;
  - C. vzhledem k tomu, že transparentnost probíhajícího volebního procesu v Guineji-Bissau byla oceněna na národní i mezinárodní úrovni;
  - D. vzhledem k tomu, že mezinárodní společenství z velké části odsoudilo vojenský převrat;
  - E. vzhledem k tomu, že se vůdcové ozbrojených složek a skupina menšinových politických stran se dohodli na ustavení přechodné národní rady a přechodné vlády bez souhlasu legitimně zvolených politických orgánů země;
  - F. vzhledem k tomu, že desetiletí politické nestability v Guineji-Bissau zemi přivedla do hluboké krize;
  - G. vzhledem k tomu, že se vůdcové ozbrojených složek Guineje-Bissau opakovaně a neospravedlnitelně vměšovali do politického života země a že tyto zásahy měly výrazně negativní dopad na institucionalizaci demokracie, vytvoření právního státu, bezpečnost obyvatelstva a rozvoj hospodářství;
  - H. vzhledem k tomu, že nestabilita v Guineji-Bissau nejen maří účinný boj proti obchodování s drogami, ale zároveň ohrožuje upevnění míru v zemi a stabilitu západoafrického regionu;
1. co nejostřeji odsuzuje neústavní převzetí moci vojenskými složkami Guineje -Bissau dne 12. dubna 2012;
  2. odmítá ustavení samozvaného „vojenského velení“, „přechodné národní rady“ a „přechodné vlády“, zdůrazňuje, že neuznává samozvané vojenské a přechodné orgány, a vyzývá mezinárodní společenství, aby zaujalo stejný postoj;
  3. bere na vědomí skutečnost, že byl propuštěn prozatímní prezident a ministerský předseda,

a žádá, aby bylo oběma umožněno plně a svobodně vykonávat svá občanská a politická práva;

4. vyžaduje bezpodmínečné dodržování fyzické nedotknutelnosti všech veřejných činitelů a dalších občanů, jež jsou zadržováni ozbrojenými rebely a ukončení násilností a zastrašování politických představitelů a občanské společnosti;
5. naléhavě vyzývá všechny zúčastněné strany, aby okamžitě zastavily svou násilnou a nelegální činnost, a připomíná, že armáda přísahala, že se bude řídit ústavou Guineje-Bissau;
6. vyzývá mezinárodní společenství, aby využilo veškerého nutného vlivu a poskytlo všechnu potřebnou pomoc v zájmu důkladného vyšetření těchto činů a aby všechny odpovědné osoby byly postaveny před soud;
7. požaduje okamžité znovunastolení ústavního pořádku a právního státu a dokončení probíhajícího volebního procesu včetně voleb do zákonodárných sborů;
8. požaduje, aby byly spory řešeny politickou a mírovou cestou v rámci legitimně vytvořených orgánů Guineje-Bissau;
9. podporuje národní a mezinárodní úsilí zaměřené na znovunastolení důvěry mezi politickými aktéry, ozbrojenými a bezpečnostními složkami a občanskou společností a navrácení země k ústavnímu pořádku;
10. znovu opakuje své pevné přesvědčení, že existuje riziko, že dokud bude mít Guinea-Bissau strukturálně slabé orgány, zůstane i nadále nestabilní a nebude schopná vypořádat se rozbujelou korupcí nebo změnit svou pozici coby klíčové překladiště drog;
11. vítá závazky mezinárodních partnerů, zejména Rady bezpečnosti OSN, Hospodářského společenství států západní Afriky, Společenství portugalsky hovořících zemí, Africké unie, Integrovaného úřadu OSN pro budování míru v Guineji-Bissau (UNIOGBIS) a angolské bilaterální mise, přispět k trvalému míru a stabilitě Guineje-Bissau;
12. zdůrazňuje, že je důležité vytvořit „krizovou kontaktní skupinu“ pro Guineu-Bissau koordinovanou OSN, v níž budou zastoupeny Africká unie, Hospodářské společenství západoafrických států a Společenství portugalsky hovořících zemí, jak doporučuje zvláštní zpráva generálního tajemníka OSN ze dne 30. dubna 2012 o situaci v Guineji-Bissau;
13. podporuje úzkou spolupráci EU se západoafrickými zeměmi a jejich regionálními a mezinárodními partnery, včetně OSN, Africké unie, Společenství portugalsky hovořících zemí a Hospodářského společenství států západní Afriky s cílem vytvořit účinné partnerství, jež bude moci přispět k upevnění míru a dlouhodobé stabilizaci Guineje-Bissau;
14. vítá diplomatické, hospodářské a finanční sankce, které na Guineu-Bissau uvalilo Hospodářské společenství států západní Afriky, omezující opatření namířená proti některým osobám, subjektům a orgánům, které ohrožují mír, bezpečnost nebo stabilitu

v Republice Guineji-Bissau přijatá Radou a zákaz cestování, který některým jedincům udělila Rada bezpečnosti OSN;

15. vyzývá všechny mezinárodní partnery, aby situaci v Guineji-Bissau věnovali stálou a náležitou pozornost a aby byli připraveni přehodnotit přiměřenost přijatých opatření a případně je posílit;
16. bere na vědomí, že do Guineje-Bissau byly vyslány jednotky Hospodářského společenství států západní Afriky;
17. vítá iniciativu Společenství portugalsky hovořících zemí spolu s Hospodářským společenstvím států západní Afriky, Africkou unií a EU vytvořit v rámci OSN stabilizační složky pro Guineu-Bissau s mandátem Rady bezpečnosti OSN, jež by využily zkušenosti Angolské vojenské mise v Guineji-Bissau (MISSANG);
18. vyzývá Radu a Komisi, aby při nezbytně nutné reformě sektoru obrany a bezpečnosti v Guineji-Bissau poskytly rady a pomoc a aby zvážily účinnou podporu při zahájení nové mezinárodní stabilizační operace;
19. znovu naléhavě žádá Radu a místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby hledaly nové způsoby boje proti organizovanému zločinu v Guinea-Bissau a zabránily tomu, aby se z této země stal další narkostát;
20. žádá, aby EU a mezinárodní společenství zvýšilo svou aktivitu s cílem vybudovat demokratickou a stabilní Guineu-Bissau;
21. upozorňuje na humanitární situaci v Guineji-Bissau, zejména pak situaci vnitřně vysídlených osob a uprchlíků, a na hrozbu epidemií, a vyzývá EU a mezinárodní společenství, aby neodkladně přijaly konkrétní a přiměřená opatření humanitární pomoci;
22. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám členských států, generálnímu tajemníkovi OSN a Hospodářskému společenství států západní Afriky ECOWAS, orgánům Africké unie, Smíšenému parlamentnímu shromáždění AKT–EU, sekretariátu Společenství portugalsky hovořících zemí a vládě a parlamentu Guineje-Bissau.